



► 2009 Audi Q5





Dynamism and versatility, packaged beautifully.
Dynamisme et polyvalence... en beauté !

European model shown with optional equipment.
Modèle européen montré avec équipement en option.





European model shown with optional equipment.
Modèle européen montré avec équipement en option.

Moving forward.

Vorsprung durch Technik is the innovative ideal that has resulted in Audi vehicles setting new standards in the industry. The latest example of this progressive strategy is the Audi Q5. It's a new generation of vehicle for a driver who demands efficiency without sacrificing the excitement of superior performance. Experience the totally new Audi Q5 for today's new generation of driver.

En avant!

Vorsprung durch Technik est l'idéal novateur d'Audi qui se traduit par des véhicules qui établissent de nouvelles normes dans l'industrie. Le plus récent exemple de cette stratégie progressiste est l'Audi Q5. C'est une nouvelle génération de véhicules pour le conducteur qui demande l'économie de carburant sans sacrifier l'engouement de la performance supérieure. Découvrez le tout nouvel Audi Q5 pour la nouvelle génération de conducteurs d'aujourd'hui.



European models shown with optional equipment.
Modèles européens montrés avec équipement en option.



Progression comes full circle.

From first glance, it's clear the Audi Q5 is about leading design ideas. Beautifully arranged rear lights give the vehicle's striking lines and shape a unique accent. Visually distinct LED Daytime Running Lights* and rear LED lights see innovation and aesthetics combine to spectacular effect. The encompassing tailgate not only lends an unmistakable appearance to the rear, it also makes for easier loading and unloading from the large luggage compartment.

Numerous intelligent details show just how well conceived the new Audi Q5 is. The characteristic Audi single-frame grille helps create an appearance that is both sporty and elegant, with a look that draws immediate attention.

Le progrès ferme la boucle.

Du premier coup d'œil, il est clair que l'Audi Q5 est un chef de file en matière de conception. Les feux arrière élégamment disposés rehaussent magnifiquement les lignes et la forme percutantes du véhicule. Grâce aux feux de jour à DEL* et aux feux arrière à DEL visuellement distinctifs, l'innovation s'allie à l'esthétique pour produire un effet spectaculaire. Le hayon arrière enveloppant ne donne non seulement une apparence marquée à l'arrière, il facilite également le chargement et le déchargement de l'ample compartiment à bagages.

De nombreux détails intelligents démontrent à quel point le nouvel Audi Q5 est bien conçu. La calandre monocabre propre à Audi aide à produire un effet à la fois sportif et élégant avec une apparence qui attire immédiatement l'attention.



Feel at home as soon as you are behind the wheel.

Vous vous sentirez chez vous derrière le volant.

European model shown with optional equipment.
Modèle européen montré avec équipement en option.



European models shown with optional equipment.
Modèles européens montrés avec équipement en option.



Let luxury take full effect.

High-quality materials and soft-touch leather exude warmth, comfort and sophistication throughout the interior of the Audi Q5. Instruments are sensibly and ergonomically arranged so that all important driving information is available at a glance. The dashboard features a large display visible for driver and passengers alike, clearly showing the entertainment systems and standard MMI (Multi Media Interface). A particularly convenient feature is the optional temperature-controlled drink holder* with both hot and cold functions. These are just a few of the pleasures you can expect in your luxurious Audi Q5.

Immergez-vous complètement dans le luxe.

Des matériaux de grande qualité et du cuir souple évoquent la chaleur, le confort et la sophistication dans tout l'habitacle de l'Audi Q5. Les instruments sont intelligemment et ergonomicquement disposés afin que toute l'information essentielle à la conduite soit visible d'un regard. Le tableau de bord est doté d'un grand écran visible aussi bien du conducteur que des passagers, qui montre clairement les systèmes de divertissement et le MMI (interface multimédia) de série. Une caractéristique particulièrement commode est le porte-gobelets en option avec commande de température pour garder une boisson chaude ou froide*. Ce ne sont que quelques-uns des plaisirs qui vous attendent dans votre luxueux Q5.

*Delayed availability, please see your dealer.

*Disponibilité retardée, veuillez voir votre concessionnaire.

Loading Space/Espace de chargement



Let the Audi Q5 do the heavy lifting.

The Audi Q5 boasts a generous luggage capacity of 540 L to accommodate almost everything you need for a relaxing holiday, an extensive shopping spree or a spontaneous weekend trip. The low loading height of just 693 mm makes it easy. A loading width of 1,050 mm adds to the convenience and an optional storage compartment under the loading floor contributes to the greater storage space. The rear bench seat with load-through facility and rear seats (longitudinally adjustable by 100 mm) further increases the available space.

Laissez votre Audi Q5 faire le travail.

Le volume généreux de 540 L du compartiment à bagages du Q5 peut accepter pratiquement tout ce dont vous aurez besoin pour passer des vacances paisibles, faire une tournée des magasins ou partir en week-end à l'improviste. Le seuil de chargement de seulement 693 mm vous facilite la tâche. La largeur de 1 050 mm du compartiment vous offre la commodité et des options de chargement supplémentaires sous le plancher augmentent les possibilités de rangement. La banquette arrière coulissante avec passage à skis et possibilité de coulissemment de 100 mm dans le sens longitudinal augmente encore le volume de chargement.

European models shown with optional equipment.
Modèles européens montrés avec équipement en option.



Panorama Sunroof/Toit ouvrant panoramique

European models shown with optional equipment.
Modèles européens montrés avec équipement en option.



The beauty of blue sky driving.

The Audi Q5 has a Panorama Sunroof that will brighten your day unlike any other. This expansive stretch of glass means that both the front and back passengers will have a front row seat to the sun and the stars.

La conduite sous le ciel bleu.

L'Audi Q5 est doté d'un toit ouvrant panoramique qui saura ensoleiller vos journées comme rien d'autre. Cette vaste étendue de verre signifie que les passagers avant et arrière pourront s'asseoir au soleil ou sous les étoiles.



European models shown with optional equipment.
Modèles européens montrés avec équipement en option.



One control. Many possibilities.

The Audi Q5 isn't just functionally impressive, it's also a treat for your ears. Symphony radio with six disc CD changer comes as standard equipment. You can also listen to music from your iPod or a USB medium via the AUX-in connection or optional Audi Music Interface*. Indulge your senses with standard ten loudspeakers including centre speaker, subwoofer and amplifier. For the ultimate audiophile we offer the Bang & Olufsen Sound System, featuring surround sound from 14 loudspeakers including centre speaker, subwoofer and a 505-watt amplifier.

Une seule commande. Tant de possibilités.

L'Audi Q5 n'est pas seulement impressionnant sur le plan fonctionnel, mais aussi pour l'ouïe. La radio Symphony avec changeur de 6 CD est offerte de série. Vous pouvez écouter de la musique de votre iPod ou d'un support USB grâce au raccord AUX-in ou à l'interface musicale Audi en option*. Gâtez vos sens grâce aux 10 haut-parleurs de série comprenant un haut-parleur central, un haut-parleur d'extrêmes graves et un amplificateur. Pour les audiophiles les plus exigeants, nous offrons le système audio Bang & Olufsen avec l'ambiophonie produite par 14 haut-parleurs, dont un haut-parleur central, un haut-parleur d'extrêmes graves et un amplificateur de 505 watts.

*Standard on 3.2 Premium model. Required interface cable is not included.

*De série sur le modèle 3.2 Premium. Le câble d'interface nécessaire n'est pas compris.



**The S line manages
to do the impossible.**

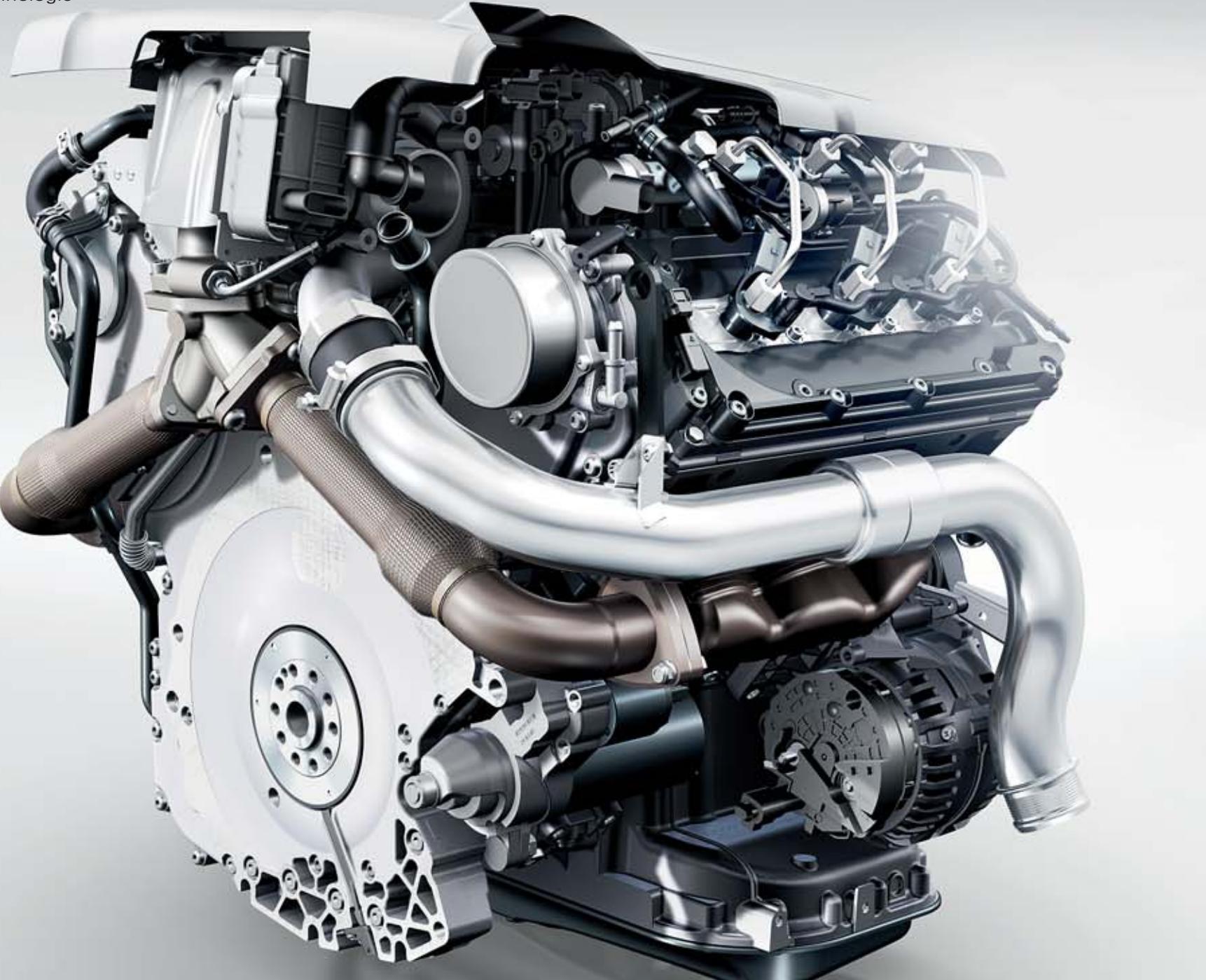
Thought it was impossible to make the Audi Q5 sportier? Think again. The optional S line sport package imparts an aggressive exterior look thanks to the 20-inch alloy wheels, a polished grille and honeycomb-style air vents surrounding the fog lights. The interior sports a three-spoke multifunction steering wheel with perforated leather and shift paddles, brushed aluminum inlays, black headlining, aluminum door sills with S line badge and perforated leather shift knob. Taken in total, it all makes for a very impressive package.



**L'ensemble S line
réalise l'impossible.**

Vous croyiez qu'il serait impossible de rendre l'Audi Q5 plus sportif? Vous serez surpris. L'ensemble sport S line en option lui donne une apparence extérieure plus agressive grâce à des roues en alliage de 20 po, une calandre polie et des prises d'air en nid d'abeilles autour des antibrouillards. L'intérieur comprend un volant multifonction à trois branches gainé de cuir perforé et des palettes de changement de vitesses, des appliques en aluminium brossé, une garniture de toit noire, des seuils de porte S line en aluminium et un pommeau de levier de vitesses gainé de cuir perforé. Tout cela produit un ensemble très impressionnant.

European model shown with optional equipment.
Modèle européen montré avec équipement en option.



**The ultimate expression
of power and efficiency.**

The new Audi Q5 with powerful direct injection V6 engine offers a unique driving experience where sportiness, comfort and efficiency meet. The Audi valvelift timing system makes use of FSI by offering not only excellent performance and dynamics, but improved engine power and reduced fuel consumption. Make no mistake, the Audi Q5 embodies efficiency without compromising performance capabilities. It takes you from 0 to 100 km/h in 7.1 seconds*, compliments of 270 hp under the hood.

**L'expression par excellence
de puissance et d'économie.**

Le puissant moteur V6 à injection directe du nouvel Audi Q5 offre une expérience de conduite unique où se joignent l'économie, le confort et le caractère sportif. Le système de calage de la distribution d'Audi emploie la technologie FSI d'Audi, offrant non seulement une dynamique et des performances excellentes, mais aussi une puissance et une consommation de carburant améliorées. Ne vous y trompez pas, l'Audi Q5 est dévoué à l'économie sans compromettre la performance. Il vous mènera de 0 à 100 km/h en 7,1 secondes*, grâce au moteur de 270 ch.

*Preliminary estimate only.
*Estimation préliminaire seulement.





Customize your driving experience with the touch of a button.

Having to settle for a car with one singular driving style is a thing of the past. Optional Audi Drive Select changes your vehicle's character at the press of a button. The system has three settings: Auto, Comfort, and Dynamic.

Key vehicle components change depending on mode selection. Each setting changes the damping, steering ratio, steering torque and engine characteristics depending on configuration. Auto mode delivers a balanced drive, enabling the comfortable and agile navigation of almost any route. Comfort mode delivers during long, relaxed journeys. And dynamic mode optimizes sporty driving. A further individual setting* is also possible: the driver can create a custom configuration, to determine what the individual vehicle components should feel like.

Personnalisez votre expérience de conduite au toucher d'un bouton.

Se contenter d'un véhicule avec un seul style de conduite est chose du passé. Le système Audi Drive Select en option modifie les caractéristiques de votre véhicule au toucher d'un bouton. Le système comporte trois réglages: «Auto» (automatique), «Comfort» (confort) et «Dynamic» (dynamique).

Les paramètres des principaux composants du véhicule sont modifiés en fonction du mode choisi. Chaque réglage modifie l'amortissement, le rapport de direction, le couple de direction et les caractéristiques du moteur selon la configuration. Le mode «Auto» offre une conduite équilibrée permettant la navigation confortable et agile de la plupart des chemins. Le mode «Comfort» convient parfaitement aux longs trajets détendus. Enfin, le mode «Dynamic» optimise la conduite sportive. Un autre réglage individuel* est également possible: le conducteur peut créer une configuration personnalisée afin de définir le fonctionnement des différents composants.

quattro

**An unparalleled driving
experience, courtesy of quattro.**

The quattro all-wheel drive system adds confidence and control for driving in all conditions. quattro's mechanical system with electronic overlays works to be proactive, not reactive. quattro distributes the driving force to both axles at 40% to the front and 60% to the rear. The outcome is increased traction, improved driving stability, and high levels of safety on virtually all surfaces. The result is proven performance advantages every day. A sudden stop. An icy road. Or an inviting off ramp.

**Une expérience de conduite
sans pareil, courtoisie de quattro.**

La traction intégrale quattro ajoute à la confiance et à la maîtrise lors de la conduite dans toutes les conditions. Le système mécanique de quattro avec superpositions électroniques agit de manière proactive et non réactive. quattro répartit la force motrice entre les deux ponts dans un rapport de 40% à l'avant et 60% à l'arrière. Le résultat est une traction accrue, une stabilité de conduite améliorée et un niveau élevé de sécurité sur pratiquement toutes les surfaces. Il en résulte des avantages de performance éprouvés en tout temps. Qu'il s'agisse d'un arrêt brusque, d'une chaussée glacée ou d'une voie de sortie invitante.



European model shown with optional equipment.
Modèle européen montré avec équipement en option.

With the Audi Q5, your safety is assured.

Active safety matters. Passive safety matters. When every driving situation is different, it's important to be prepared for all of them. The technical innovations of the new Audi Q5 bring you to your destination in the safest way possible. Added confidence is given to you with an array of electronic assists, designed to underscore their mechanical brilliance. The Audi Q5 will sacrifice itself to better protect its occupants. Smartly.

Adaptive full-size driver and front passenger airbags with a seat position recognition function, side airbags at the front and head airbags for all seats are all standard. Add to this a rigid steel passenger compartment and you can be assured that you're under excellent protection.

Dans l'Audi Q5, votre sécurité est assurée.

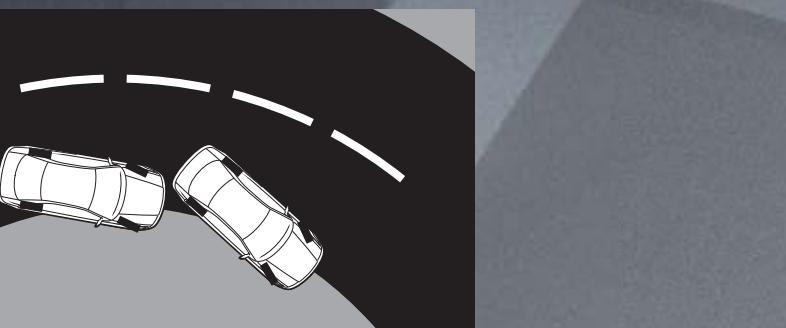
La sécurité active est importante. Tout comme la sécurité passive. Chaque situation de conduite est différente et il est important de se préparer à toutes les éventualités. Les innovations techniques du nouvel Audi Q5 vous mènent à destination de la manière la plus sécuritaire possible. Une confiance accrue vous est accordée par un éventail d'aides électroniques conçues pour souligner leur excellence mécanique. L'Audi Q5 se sacrifiera afin de mieux protéger ses occupants, et ce, de manière intelligente.

Des coussins gonflables avant pleine grandeur et adaptatifs pour le conducteur et le passager avec fonction de reconnaissance de la position du siège, des coussins gonflables latéraux avant et des coussins gonflables pour la tête à toutes les places sont offerts de série. Ajoutez à cela un habitacle en acier rigide et vous pouvez être assuré d'une excellente protection.

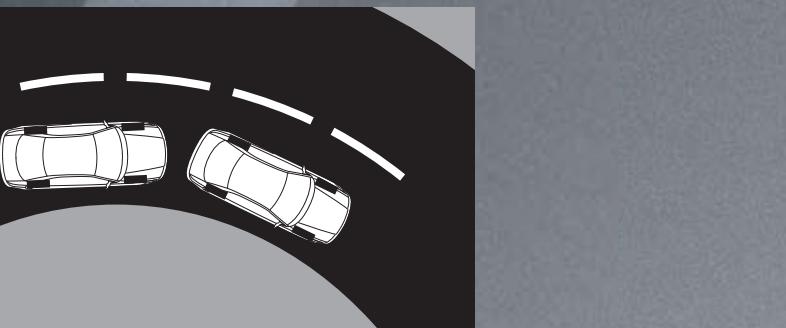
*Airbags are supplemental restraints only and will not deploy under all accident circumstances. Always use safety belts and seat children only in the rear, using restraint systems appropriate for their size and age.

*Les coussins gonflables agissent uniquement comme système de retenue supplémentaire et ne se déployeront pas lors de tous les accidents. Portez toujours une ceinture de sécurité et utilisez des sièges pour enfant uniquement aux places arrière avec des dispositifs de retenue adéquats pour leur âge et leur taille.

Without Electronic Stability Program Sans le programme de stabilité électronique



With Electronic Stability Program Avec le programme de stabilité électronique



Electronic Stabilization Programme (ESP) with roof rack detection networks the Anti-lock Braking System (ABS), Electronic Brake force Distribution (EBD) Anti-Spin Regulation (ASR) and Electronic Differential Lock (EDL) with its own sensors and compares the driving data with reference data; provides better stability at all speeds by targeted braking of individual wheels and intervention in engine management system. The system automatically detects if a roof rack is fitted and adapts the ESP accordingly.

Le système de stabilité électronique (ESP) avec détection de porte-bagage de toit synchronise le système de freinage antibloque (ABS), la régulation de pression électronique des freins (EBD), le dispositif antipatinage (ASR) et le verrouillage électronique de différentiel (EDL) avec ses propres capteurs et compare les données de conduite avec les données de référence; fournit une meilleure stabilité à toutes les vitesses avec le freinage ciblé des roues individuelles et l'intervention du système de gestion du moteur. Le système détecte automatiquement si le porte-bagage de toit est installé et s'adapte en conséquence.

†Shown with optional rear side airbags.
†Montré avec les coussins gonflables latéraux arrière en option.

European model shown with optional equipment.
Modèle européen montré avec équipement en option.





European models shown with optional equipment.
Modèles européens montrés avec équipement en option.



A plethora of options for you to discover.

A journey in the new Audi Q5 is an adventure itself, filled with inspiration and comfort. Through intuitive technology and versatile customization options, this beautiful example of progression through technology radiates with a vast plethora of accessories designed to fit every lifestyle.

We invite you to build your own version of the magnificent Audi Q5. See your Audi dealer for additional ways we can help personalize your car.

Une multitude d'options à découvrir.

Une randonnée dans le nouvel Audi Q5 est une aventure en elle-même, remplie d'inspiration et de confort. Grâce à des technologies intuitives et des options de personnalisation polyvalente, ce resplendissant exemple de progression par la technologie s'ouvre sur un vaste éventail d'accessoires conçus pour convenir à tous les styles de vie.

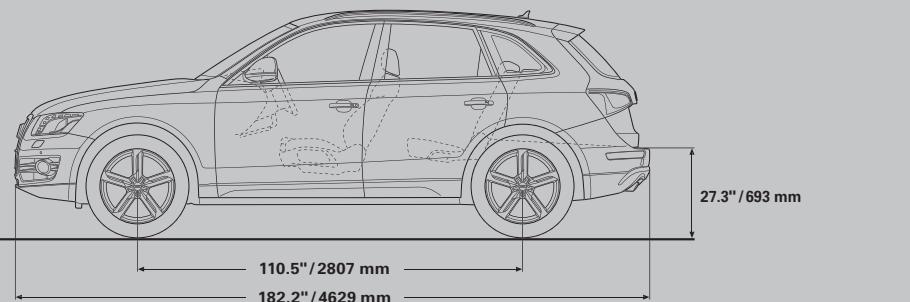
Nous vous invitons à construire votre propre version du magnifique Audi Q5. Visitez votre concessionnaire Audi pour connaître d'autres façons de personnaliser votre voiture.

2009 Audi Q5 Specifications

Model Configurations

► Audi Q5 3.2 270 hp with 6-speed Tiptronic automatic transmission and quattro all-wheel drive

Q5



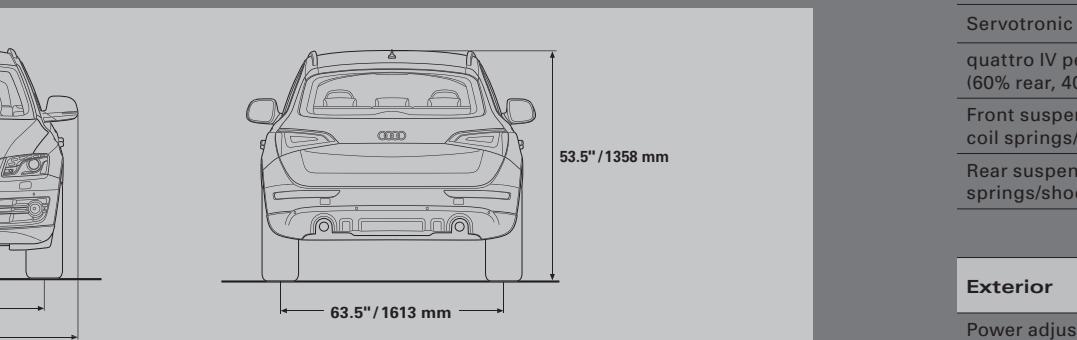
Power and Performance

- 270 hp DOHC 3.2 litre V6 with FSI spark-ignition direct injection
- Displacement: 3197 cc
- Bore: 85.5 mm
- Stroke: 92.8 mm
- Compression ratio: 12.5:1
- Horsepower: 270 hp @ 6500 rpm
- Torque: 243 lb-ft @ 3000-5000 rpm
- 0-100 km/h in seconds: 7.1
- Top track speed: 209 km/h¹
- Fuel economy estimates²: FrontTrak: 11.5 L/100 km (city), 9.0 L/100 km (hwy) , 25 IMP MPG (city), 31 IMP MPG (hwy)

Spécifications de l'Audi Q5 2009

Configurations

► Audi Q5 3.2 270 ch. avec boîte automatique Tiptronic à 6 vitesses et traction intégrale quattro



Puissance et performance

- | | |
|-------------------|---|
| Q5 3.2 FSI | ► V6 3,2 litres de 270 ch. à DACT avec allumage commandé et injection directe FSI |
| | ► Cylindrée: 3197 cm ³ |
| | ► Alésage: 85,5 mm |
| | ► Course: 92,8 mm |
| | ► Taux de compression: 12,5:1 |
| | ► Puissance: 270 ch. à 6 500 tr/min |
| | ► Couple: 243 lb-pi de 3 000 à 5 000 tr/min |
| | ► Accélération 0-100 km/h : 7,1 s |
| | ► Vitesse de pointe: 209 km/h ¹ |
| | ► Estimation de consommation de carburant ² : FrontTrak: 11,5 L/100 km (ville), 9,0 L/100 km (route), 25 MI/GAL. IMP. (ville), 31 MI/GAL. IMP. (route) |

¹Top track speed electronically limited to 209 km/h in Canada. Obey all local speed and traffic laws.
²Your fuel economy may vary.

¹La vitesse de pointe est électroniquement limitée à 209 km/h au Canada. Respectez les lois locales de la circulation et les limites de vitesse. ²Votre consommation de carburant peut être différente.

Chassis/Technical	Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Châssis/Technique
270 hp DOHC all-aluminum 90-degree 3.2 litre V6 with FSI Direct Injection, variable intake valve timing and intake manifold	S	S	V6 de 3,2 L à 90° tout en aluminium de 270 ch. avec DACT, injection directe (FSI), distribution variable de l'admission et tubulure d'admission à géométrie variable
Six-speed automatic transmission with Tiptronic and DSP (Dynamic Shift Program) with additional sport program	S	S	Boîte automatique à six vitesses Tiptronic avec DSP (Dynamic Shift Program) et programme sport additionnel
Servotronic power steering	O	O	Servodirection Servotronic
quattro IV permanent all-wheel drive system with asymmetric torque distribution (60% rear, 40% front) and torque sensing center differential	S	S	Système de traction intégrale permanente quattro IV avec répartition asymétrique du couple (60 % à l'arrière et 40 % à l'avant) et différentiel central à détection de couple
Front suspension: Five-link with upper and lower control arms, stabilizer bar and separate coil springs/shock absorbers (gas-charged)	S	S	Suspension avant : à cinq bras avec bras de commande supérieur et inférieur, barre stabilisatrice, ressorts hélicoïdaux et amortisseurs à gaz individuels
Rear suspension: Fully independent trapezoidal-link with stabilizer bar and separate coil springs/shock absorbers (gas-charged)	S	S	Suspension arrière : bras trapézoïdal entièrement indépendant avec barre stabilisatrice et ressorts hélicoïdaux et amortisseurs à gaz individuels
Exterior	Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Extérieur
Power adjustable heated outside mirrors with passenger side tilt feature for parking in reverse	O	S	Rétroviseurs extérieurs chauffants à commande électrique avec fonction d'inclinaison du côté passager en marche arrière
Front and rear bumpers painted in body color	S	S	Pare-chocs avant et arrière de la couleur de la carrosserie
Body color door handles	S	S	Poignées de porte de la couleur de la carrosserie
Aluminum door sills	S	S	Seuils de porte en aluminium
Bright aluminum trim around side windows	S	S	Garnitures en aluminium poli autour des vitres latérales
Chrome strip on trunk lid	S	S	Bande chromée sur le hayon
Metallic/Pearl effect paint	O	O	Peinture métallisée ou nacrée
Exposed dual exhaust tailpipes with polished round section	S	S	Embrouts de tuyau d'échappement double exposés ronds et polis
Panorama Sunroof glass with slide/tilt function, sunshade and pinch protection	O	S	Toit ouvrant vitré coulissant panoramique et inclinable, pare-soleil et dispositif antifermerture
High pressure headlight washers, retractable, heated, flush with bumper	—	S	Lave-phares à haute pression rétractables, chauffants et affleurants
Halogen Headlights, Low and High Beam	S	—	Phares à halogènes, route et croisement
LED Daytime Running Lights	O	S	Feux de jour à DEL
Bi-Xenon Headlights	O	S	Phares bi-xénon
Adaptive Headlights	—	O	Phares adaptatifs
Front Fog Lights in Lower Front Bumper	S	S	Antibrouillards avant dans le bas du pare-chocs
LED rear lights, LED brake light and tail lights with reversing light and rear fog light	S	S	Éclairage arrière à DEL, feux de freins et feux arrière à DEL avec feux de marche arrière et antibrouillard arrière

S=standard O=optional

S=De série

O=Option

Safety/Security		Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Sûreté et sécurité
ABS: 4-Wheel Anti-Lock Brake System		S	S	ABS : système de freins antiblocage aux 4 roues
EBD: Electronic rear Brake force Distribution		S	S	EBD : répartition électronique du freinage à l'arrière
Brake Assist		S	S	Dispositif Brake Assist
ESP 8.0: Electronic Stabilization Program with hydraulic brake assist		S	S	ESP 8.0 : programme de stabilisation électronique avec assistance hydraulique au freinage
Electromechanical parking brake		S	S	Frein de stationnement électromécanique
Light sensor: automatically turns on headlights depending on outside lighting conditions		S	S	Capteur de lumière : allume automatiquement les phares selon la lumière ambiante
Fully galvanized steel unibody construction		S	S	Carrosserie monocoque en acier entièrement galvanisé
Front 3-point safety belts with automatic pretensioning, height adjustable upper mounts and belt force limiters		S	S	Ceintures de sécurité avant à 3 points avec prétendeurs automatiques, fixations supérieures réglables en hauteur et limiteurs de force
Three rear 3-point safety belts with automatic pretensioning		S	S	Trois ceintures de sécurité arrière à 3 points avec prétendeurs automatiques
Front passenger and rear safety belts with Convertible Locking Retractors		S	S	Ceintures de sécurité du passager avant et des places arrière avec dispositif de verrouillage sélectif
Seatbelt reminder for driver and front passenger		S	S	Rappel de ceinture de sécurité pour le conducteur et le passager avant
Alarm system (no interior monitoring)		S	S	Système antivol (aucune surveillance intérieure)
ISOFIX and upper rear child safety seat anchors		S	S	Système d'arrimage de siège d'enfant ISOFIX avec ancrages supérieurs
LATCH System for outboard rear seating positions		S	S	Système d'arrimage de siège d'enfant LATCH aux places arrière extérieures
Separate left and right child-safety rear door/ window lockout feature		S	S	Verrouillage distinct des portes et des vitres arrière pour enfants
Central locking system with safety unlock feature		S	S	Verrouillage central des portes avec fonction de déverrouillage de sûreté
Head restraints at all five seats		S	S	Appuie-têtes aux cinq places
Driver and front passenger advanced dual-stage airbag supplemental restraints*		S	S	Système de retenue supplémentaire à coussins gonflables avant biétagés*
Front passenger occupant detection for air bag*		S	S	Détection d'occupant pour le coussin gonflable du siège de passager avant*
Dual front seat-mounted side airbags*		S	S	Coussins gonflables latéraux avant doubles montés sur le siège*
Rear side airbags*		O	O	Coussins gonflables latéraux arrière*
Sideguard head protection curtain airbags*		S	S	Coussins gonflables pour la tête Sideguard*
Central Remote Locking		S	S	Système de téléverrouillage
Anti-theft vehicle alarm system with blinking theft deterrent light		S	S	Système d'alarme antivol avec témoin clignotant
Battery energy management system		S	S	Système de gestion de la charge de la batterie
Retained accessory power that allows use of various electronic features (radio/CD/windows/etc.) after key is removed from ignition		S	S	Réserve d'alimentation au retrait de la clé de contact qui permet d'utiliser certaines fonctions électroniques (radio, CD, vitres, etc.) lorsque la clé est retirée du contact

S=standard O=optional

S=De série O=Option

Electronics	Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Électronique
Single Zone Automatic Climate Control	S	—	Climatisation automatique à une zone
Three Zone Automatic Climate Control	—	S	Climatisation automatique à trois zones
Homelink	—	O	Téléémetteur Homelink
Light Sensor that automatically turns on headlights depending on outside lighting conditions	S	S	Capteur de lumière qui allume automatiquement les phares selon la lumière ambiante
Rain and Speed Sensitive Wipers	—	S	Essuie-glaces asservis à la vitesse et l'intensité de la pluie
Electronic Cruise Control	S	S	Régulateur de vitesse électronique
Auto-Blink Turn Signal Indicator	S	S	Clignotants à clignotement automatique
Intelligent Key that stores vehicle settings and vehicle information	S	S	Clé intelligente avec mémoire des paramètres et de l'information du véhicule
Interior Fade In/Out Lighting	S	S	Éclairage intérieur à allumage et extinction graduels
Bluetooth Phone Preparation*	O	S	Préparation pour téléphone cellulaire Bluetooth*
Antenna Integrated into Rear Window	S	S	Antenne intégrée à la lunette arrière
Advanced Key with Start Button	—	O	Clé évoluée et bouton de démarreur
Audi Side Assist	—	O	Système Audi Side Assist
Rear Parking Sensor	—	S	Capteur de stationnement arrière
Advanced Parking System with Rear Camera	—	O	Système de stationnement évolué avec caméra arrière
Advanced MMI (Multi Media Interface) system with TFT color, high-resolution, seven-inch display screen (user-friendly control interface) control knob and buttons in center console. Operates climate control, central locking, instrument cluster, vehicle diagnostics, phone list, navigation, CD and radio functions.	S	S	Système Advanced MMI (interface multimédia) avec écran TFT couleur à haute résolution de 7,0 po (interface de commande conviviale) et boutons de commande sur la console centrale. Commande la climatisation, le téléverrouillage, le bloc d'instruments, les diagnostics du véhicule, la liste téléphonique, le système de navigation, ainsi que les fonctions de la radio et du lecteur de CD.

S=standard O=optional

S=De série

O=Option

*Airbags are supplemental restraints only and will not deploy under all accident circumstances. Always use safety belts and seat children only in the rear, using restraint systems appropriate for their size and age.

*Les coussins gonflables agissent uniquement comme système de retenue supplémentaire et ne se déploieront pas lors de tous les accidents. Portez toujours une ceinture de sécurité et utilisez des sièges pour enfant uniquement aux places arrière avec des dispositifs de retenue adéquats pour leur âge et leur taille.

*Your Audi vehicle is equipped with a phone preparation utilizing Bluetooth interface to enable hands-free functionality (compatible mobile phones sold separately). You will need a Bluetooth-enabled mobile phone in order to utilize this function. Not all Bluetooth-enabled mobile phone models are compatible with Audi's phone preparation. Contact your local Audi dealer for the latest listing of compatible phones. Audi recommends use of the Audi phone cradle (sold separately) with your mobile phone while operating this vehicle.

*Votre véhicule Audi est équipé d'une préparation pour recevoir un téléphone à interface Bluetooth permettant d'utiliser la fonction mains libres (téléphone cellulaire compatible vendu séparément). Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec un cellulaire à interface Bluetooth. Les téléphones à interface Bluetooth ne sont pas tous compatibles avec la préparation pour téléphone d'Audi. Pour savoir quels sont les plus récents téléphones compatibles, communiquer avec votre concessionnaire Audi local. Audi recommande d'utiliser un support Audi (vendu séparément) avec votre cellulaire lorsque vous conduisez.

Interior		Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Intérieur
Four-spoke multifunction leather-wrapped steering wheel		S	S	Volant multifonction à 4 branches gainé de cuir
Tilt and telescopic manually adjustable steering column		S	S	Colonne de direction inclinable et télescopique à commande manuelle
Auto dimming interior mirror with digital compass		—	S	Rétroviseur intérieur à atténuation automatique avec boussole numérique
Eight-way Power Front Seats with lumbar support		S	S	Sièges avant à commande électrique réglables de 8 façons avec soutien lombaire
Two-position memory for driver's seat, steering wheel and exterior mirror positions (includes easy entry / exit feature)		—	S	Mémoire à deux positions pour la position du siège du conducteur, du volant et des rétroviseurs extérieurs (avec fonction d'entrée et de sortie faciles)
Heated Front Seats		S	S	Sièges avant chauffants
Front Folding Armrest Height Adjustable with Storage		S	S	Accoudoir avant rabattable et réglable en hauteur avec compartiment de rangement
Front and rear reading lights; two in front and two in rear		S	S	Lampes de lecture avant et arrière; deux à l'avant et deux à l'arrière
Cigarette lighter in ashtray, front center console that may be used as a 12V accessory power outlet		S	S	Allume-cigarette et cendrier dans la console centrale avant pouvant servir de prise de courant 12 V
One 12V front accessory power outlet in front folding armrest and rear cargo area		S	S	Prise d'alimentation de 12 V dans l'accoudoir rabattable avant et compartiment utilitaire
Sun visors with illuminated vanity mirror for driver and front passenger		S	S	Pare-soleil avec miroir éclairé pour le conducteur et le passager
Storage nets on front seat backs		S	S	Filets de rangement sur le dossier des sièges avant
Electric rear window defogger with automatic timed shut off feature		S	S	Désembueur électrique de lunette arrière avec fonction d'arrêt automatique temporisée
Aluminum decorative inlays		S	—	Appliques décoratives en aluminium
Genuine wood decorative inlays in instrument panel, center console, and door panel		—	S	Appliques décoratives en bois véritable dans le tableau de bord, la console centrale et les panneaux de porte
Heated Rear (outward) Seats		—	S	Sièges arrière chauffants (places extérieures)
60/40 Split Folding Rear Seats		S	S	Banquette arrière rabattable et divisée 60/40
Leather Seating Surfaces		S	S	Surfaces des sièges en cuir
Rear Centre Armrest with Cupholders		S	S	Accoudoir central arrière avec porte-gobelets
Front and Rear Carpet Floor Mats		S	S	Tapis avant et arrière

S=standard O=optional

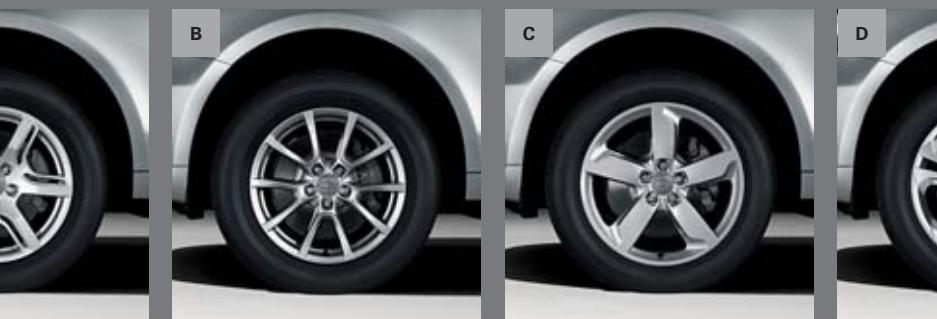
S=De série O=Option

Electronics	Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Électronique
DSP extended sound system with ten speakers, six-channel amplifier, total output of 180 watts, six CD changer, AM/FM radio, aerial diversity, operated by MMI. Includes dynamic station list that continuously updates radio stations based on signal strength.	S	S	Système audio à traitement numérique du signal (DSP) étendu avec 10 haut-parleurs, amplificateur à 6 canaux, puissance totale de 180 watts, changeur de 6 CD, radio AM/FM et antenne Diversity, commandé par le MMI. Comprend une liste dynamique de stations qui est continuellement mise à jour en fonction de la puissance du signal.
Bang & Olufsen Virtual Surround Sound System with 14 speakers and interior noise-dependent volume control VNC 10-channel amplifier, total output of 505 watts	—	O	Système audio à ambiophonie virtuelle Bang & Olufsen avec 14 haut-parleurs et commande de volume intérieur en fonction du bruit, amplificateur VNC à 10 canaux et puissance totale de 505 watts
SIRIUS Satellite Radio	S	S	Radio par satellite SIRIUS
Audi Music Interface (iPod connection)	O	S	Interface musicale Audi (intégration iPod)
Backlit Instrument Cluster with Brightness Control	S	S	Bloc d'instruments rétroéclairé avec commande de luminosité
Digital Trip Odometer with Service Indicator	S	S	Compteur kilométrique partiel avec rappel d'entretien
Driver information center five-function trip computer	S	S	Centre d'information pour le conducteur avec ordinateur de bord à 5 fonctions
Audi MMI integrated Hard Disk Drive (HDD) navigation system featuring TFT color high resolution seven-inch display screen with voice recognition	—	O	Système de navigation à disque dur intégré au système MMI avec écran couleur TFT à haute résolution de 7 po et reconnaissance de la voix

Wheels	Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Roues
A. 18 inch six-spoke aluminium alloy wheel with 235/65 all-season tires	S	—	A. Roues de 18 po à 6 rayons en alliage d'aluminium avec pneus toutes saisons 235/65
B. 18 inch ten-V spoke design aluminium alloy wheel with 235/65 all-season tires	—	S	B. Roues de 18 po à 10 rayons en V en alliage d'aluminium avec pneus toutes saisons 235/65
C. 19 inch five-spoke aluminium alloy wheel with 235/55 all-season tires	—	O	C. Roues de 19 po à 5 rayons en alliage d'aluminium avec pneus toutes saisons 235/55
D. 20 inch five-twin spoke design aluminium alloy wheel with 255/45 summer performance tires*	—	O	D. Roues de 20 po à 5 rayons doubles en alliage d'aluminium avec pneus haute performance d'été 255/45*

S=standard O=optional

S=De série O=Option



*Summer performance tires are designed for optimum performance and handling in warm climates. They are not suitable for cold, snowy or icy weather conditions. If you drive under those circumstances, you should equip your vehicle with all-season or winter tires, which offer better traction under those conditions. We suggest you use the recommended winter or all-season tires specified for your car or its equivalent. These summer performance tires also have a lower aspect ratio that aids performance and handling; however, in order to avoid tire, rim or vehicle damage, it is important that the inflation pressure is regularly checked and maintained at recommended levels. Serious wheel and tire damage may occur if the vehicle is operated on rough or damaged road surfaces or upon encountering road debris or obstacles. Please also remember in making your selection that, while these tires deliver responsive handling, they may ride less comfortably and make more noise than other choices. Finally, these tires may wear more quickly than other choices. For more information on all of these topics, please consult the owner's manual, your local dealer or call 1-800-FOR-AUDI.

*Les pneus haute performance d'été sont conçus pour assurer une performance et une maniabilité dans les climats chauds. Ils ne conviennent pas aux conditions froides, enneigées ou glacées. Si vous conduisez dans ces conditions, vous devriez équiper votre véhicule de pneus toutes saisons ou d'hiver, lesquels offrent une meilleure adhérence à la route dans ces conditions. Nous vous suggérons d'utiliser les pneus d'hiver ou toutes saisons indiqués pour votre véhicule ou l'équivalent. Le profil surbaissé de ces pneus haute performance contribue également à la performance et à la maniabilité. Cependant, pour éviter d'endommager le pneu, la jante ou le véhicule, il est important de vérifier régulièrement la pression de gonflage et de la maintenir aux niveaux recommandés. De graves dommages à la jante et au pneu peuvent se produire si le véhicule est utilisé sur des routes caillouteuses ou sur une chaussée endommagée ou s'ils percuent des débris ou des obstacles. N'oubliez pas, lorsque vous faites votre choix, que ces pneus offrent une excellente maniabilité, mais que leur tenue de route peut être moins confortable et qu'ils peuvent faire plus de bruit que d'autres. Ils peuvent également s'user plus rapidement que les autres pneus. Pour plus d'information à ce sujet, consultez le Manuel du propriétaire, votre concessionnaire ou composez le 1 800 367-AUDI.

Packages		Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Ensembles
S line Sport Package		—	O	Ensemble sport S line
► 20 inch five twin-spoke design aluminium alloy wheel with 255/45 summer performance tires*				► Roues de 20 po à 5 rayons doubles en alliage d'aluminium avec pneus haute performance d'été 255/45*
► S line Front and Rear Bumper				► Pare-chocs avant et arrière S line
► S line Badges				► Emblèmes S line
► S line Door Sills				► Seuils de porte S line
► S line Three-Spoke Steering Wheel with Shift Paddles				► Volant à 3 branches S line avec palettes de changement de vitesse
► Brushed Aluminum Trim				► Garnitures en aluminium brossé
► Black Headliner				► Pavillon noir

S=standard O=optional



A

B

C

D



E

F

G

H

A	Contrasting diffuser insert (without underbody guard)
B	Contrasting rear bumper
C	Tail panel and stainless steel luggage compartment
D	Door sill trims with S line logo

E	Contrasting front bumper
F	Middle spoiler lip in platinum grey
G	Contrasting side grille
H	Emblème S line

*Summer performance tires are designed for optimum performance and handling in warm climates. They are not suitable for cold, snowy or icy weather conditions. If you drive under those circumstances, you should equip your vehicle with all-season or winter tires, which offer better traction under those conditions. We suggest you use the recommended winter or all-season tires specified for your car or its equivalent. These summer performance tires also have a lower aspect ratio that aids performance and handling; however, in order to avoid tire, rim or vehicle damage, it is important that the inflation pressure is regularly checked and maintained at recommended levels. Serious wheel and tire damage may occur if the vehicle is operated on rough or damaged road surfaces or upon encountering road debris or obstacles. Please also remember in making your selection that, while these tires deliver responsive handling, they may ride less comfortably and make more noise than other choices. Finally, these tires may wear more quickly than other choices. For more information on all of these topics, please consult the owner's manual, your local dealer or call 1-800-FOR-AUDI.

*Les pneus haute performance d'été sont conçus pour assurer une performance et une maniabilité dans les climats chauds. Ils ne conviennent pas aux conditions froides, enneigées ou glacées. Si vous conduisez dans ces conditions, vous devriez équiper votre véhicule de pneus toutes saisons ou d'hiver, lesquels offrent une meilleure adhérence à la route dans ces conditions. Nous vous建议rons d'utiliser les pneus d'hiver ou toutes saisons indiqués pour votre véhicule ou l'équivalent. Le profil surbaissé de ces pneus haute performance contribue également à la performance et à la maniabilité. Cependant, pour éviter d'endommager le pneu, la jante ou le véhicule, il est important de vérifier régulièrement la pression de gonflage et de la maintenir aux niveaux recommandés. Des graves dommages à la jante et au pneu peuvent se produire si le véhicule est utilisé sur des routes caillouteuses ou sur une chaussée endommagée où s'ils percutent des débris ou des obstacles. N'oubliez pas, lorsque vous faites votre choix, que ces pneus offrent une excellente maniabilité, mais que leur tenue de route peut être moins confortable et qu'ils peuvent faire plus de bruit que d'autres. Ils peuvent également s'user plus rapidement que les autres pneus. Pour plus d'information à ce sujet, consultez le Manuel du propriétaire, votre concessionnaire ou composez le 1 800 367-AUDI.

Packages		Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Ensembles
Navigation Plus Package*		—	O	Ensemble Navigation Plus*
► Hard Disk Drive (HDD) Satellite Navigation system				► Système de navigation par satellite à disque dur
► Two SD card readers, an MP3-, WMA- and AAC-capable DVD drive and a radio with a double tuner				► Deux lecteurs de cartes SD, lecteur de DVD compatible MP3, WMA et AAC et radio à syntonisateur double
► Driver Information System with Colour Display				► Centre d'information pour le conducteur avec affichage couleur
► Audi Parking System (Front & Rear Sensors) with Rear View Camera				► Système d'aide au stationnement Audi (capteurs avant et arrière) avec caméra arrière
► Speech Dialogue System (English)				► Système de commandes vocales (anglais)
French Speech Dialogue System for Navigation Package (Only with Navigation Package)		—	O	Système de commandes vocales en français pour l'ensemble Navigation (seulement avec l'ensemble Navigation)

S=standard O=optional

S=De série O=Option



A	The MMI terminal is centrally located on the centre console.
B	Le terminal MMI est situé dans la console centrale.
C	DSP extended sound system with ten speakers, six-channel amplifier, total output of 180 watts, six CD changer, AM/FM radio operated by MMI.
D	Système audio à traitement numérique du signal (DSP) étendu avec 10 haut-parleurs, amplificateur à 6 canaux, puissance totale de 180 watts, changeur de 6 CD, radio AM/FM et antenne Diversity, commandé par le MMI
A	Maps are stored on a hard drive. Routes are displayed in 3D mode or shown as a digital map on the high-resolution seven-inch colour display, and can be moved with the joystick in the MMI terminal.
B	Les cartes sont stockées sur un disque dur. Le trajet est affiché en mode 3D ou montré sous forme de carte numérique sur l'écran à haute résolution couleur de 7 po et peut être déplacé grâce à la manette MMI.
C	The MMI has extended media options with the addition of a 40 GB hard drive, 10 GB of which can be used to store up to 4,000 tracks.
D	Le système MMI offre des options de support accrues avec l'addition d'un disque dur de 40 Go, dont 10 Go peuvent être utilisés pour stocker jusqu'à 4 000 pistes.

*The Audi Navigation Plus depends upon signals from the worldwide Global Positioning Satellite network. The vehicle's electrical system, and existing wireless and satellite technologies, must be available and operating properly for the system to function and handle; however, in order to avoid tire, rim or vehicle damage, it is important that the inflation pressure is regularly checked and maintained at recommended levels. Changes in street names, construction zones, traffic flow, points of interest or other road system changes are beyond the control of Audi Canada. Complete, detailed mapping of lanes, roads, streets, toll roads, highways, etc., is not possible, therefore you may encounter discrepancies between the mapping and your actual location. Please rely on your individual judgment in determining whether or not to follow a suggested Audi Navigation Plus route. Periodically the mapping is updated and a new DVD will be required in order to maintain the latest navigation information available to us. These will be available for purchase from time to time at additional cost. Consult your dealer or call 1-800-FOR-AUDI for details.

*Le système de Audi Navigation Plus dépend des signaux transmis par le réseau mondial de satellites de positionnement global. Le système électrique du véhicule et des technologies sans fil et par satellites existantes doivent être disponibles et en bon état de ces pneus haute performance contribue également à la performance et à la maniabilité. Cependant, pour éviter d'endommager le pneu, la jante ou le véhicule, il est important de vérifier régulièrement la pression de gonflage et de la maintenir aux niveaux recommandés. Des graves dommages à la jante et au pneu peuvent se produire si le véhicule est utilisé sur des routes caillouteuses ou sur une chaussée endommagée où s'ils percutent des débris ou des obstacles. N'oubliez pas, lorsque vous faites votre choix, que ces pneus offrent une excellente maniabilité, mais que leur tenue de route peut être moins confortable et qu'ils peuvent faire plus de bruit que d'autres. Ils peuvent également s'user plus rapidement que les autres pneus. Pour plus d'information à ce sujet, consultez le Manuel du propriétaire, votre concessionnaire ou composez le 1 800 367-AUDI pour plus d'information.

Packages		Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Ensembles
Technology Package		—	O	Ensemble technologie
► Audi Side Assist				► Système Audi Side Assist
► Advanced Key				► Clé évoluée
► Adaptive Headlights				► Phares adaptatifs
► Homelink				► Télémetteur Homelink

S=standard O=optional



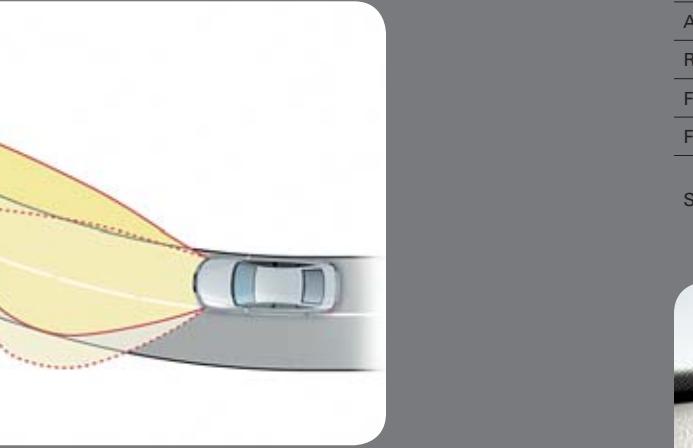
Audi Side Assist: Aids the driver when changing lanes. Audi Side Assist monitors the area behind your Audi Q5, using radar sensors located discreetly in the rear bumper to inform the driver via a visual warning signal in the door mirror if there is a vehicle in their blind spot or approaching quickly from behind. The system is activated via a button on the driver's door.

Système Audi Side Assist : aide le conducteur lors des changements de voie. Le système Audi Side Assist surveille la zone derrière votre Audi Q5 à l'aide de capteurs radar dissimulés sous le pare-chocs arrière afin d'aviser le conducteur par un signal visuel dans le rétroviseur s'il y a un véhicule dans l'angle mort ou qui approche rapidement de l'arrière. Le système est activé en appuyant un bouton sur la porte du conducteur.



Advanced Key: Access and authorization system that works through automatic data exchange between key and vehicle, allowing the driver to keep their car key in their pocket or bag at all times. To unlock and open, simply lift the exterior door handle. The door is locked by pressing the button on the handle. Pressing the start/stop button integrated in the centre console starts and stops the engine.

Clé évoluée : système d'accès et d'autorisation qui fonctionne par l'échange automatique d'information entre la clé et le véhicule, ce qui permet au conducteur de garder la clé dans sa poche ou son sac à main en tout temps. Pour déverrouiller et ouvrir la porte, il suffit de tirer sur la poignée extérieure. La porte est verrouillée en appuyant sur le bouton de la poignée. Appuyer sur le bouton démarrage/arrêt intégré à la console centrale fait démarrer ou couper le moteur.



Adaptive Lights: Swivelling headlights for improved illumination of winding roads.

Éclairage adaptatif : phares pivotants pour améliorer l'éclairage sur les routes sinuées.

Individual Options	Q5 3.2 FSI	Q5 3.2 FSI Premium	Options individuelles
Metallic/Pearl Effect Paint	O	O	Peinture métallisée ou nacrée
Bang & Olufsen Virtual Surround Sound System with 14 speakers and interior noise-dependent volume control VNC 10-channel amplifier, total output of 505 watts	—	O	Système audio à ambiophonie virtuelle Bang & Olufsen avec 14 haut-parleurs et commande de volume intérieur en fonction du bruit, amplificateur VNC à 10 canaux et puissance totale de 505 watts
Audi Drive Select	—	O	Système Audi Drive Select
19 inch five-spoke wheels with 235/55 all-season tires	—	O	Roues de 19 po à 5 rayons avec pneus toutes saisons 235/55
Bi-Xenon Headlights	O	S	Phares bi-xénon
Panorama Sunroof	O	S	Toit ouvrant panoramique
Bluetooth Phone Preparation*	O	S	Préparation pour téléphone cellulaire Bluetooth*
Audi Music Interface	O	S	Interface musicale Audi
Rear Side Air Bags	O	O	Coussins gonflables latéraux arrière
Front License Plate Frame	O	O	Cadre de plaque d'immatriculation avant
Front Grille Panel	O	O	Panneau de calandre avant

S=standard O=optional

S=De série O=Option



Bang & Olufsen Virtual Surround Sound System
Système audio à ambiophonie virtuelle Bang & Olufsen



Audi Drive Select
Système Audi Drive Select



Bi-Xenon Headlights with LED Daytime Running Lights
Phares bi-xénon avec feux de jour DEL

*Your Audi vehicle is equipped with a phone preparation utilizing Bluetooth interface to enable hands-free functionality (compatible mobile phones sold separately). You will need a Bluetooth-enabled mobile phone in order to utilize this function. Not all Bluetooth-enabled mobile phone models are compatible with Audi's phone preparation. Contact your local Audi dealer for the latest listing of compatible phones. Audi recommends use of the Audi phone cradle (sold separately) with your mobile phone while operating this vehicle.

*Votre véhicule Audi est équipé d'une préparation pour recevoir un téléphone à interface Bluetooth permettant d'utiliser la fonction mains libres (téléphone cellulaire compatible vendu séparément). Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec un cellulaire à interface Bluetooth. Les téléphones à interface Bluetooth ne sont pas tous compatibles avec la préparation pour téléphone d'Audi. Pour savoir quels sont les plus récents téléphones compatibles, communiquer avec votre concessionnaire Audi local. Audi recommande d'utiliser un support Audi (vendu séparément) avec votre cellulaire lorsque vous conduisez.

Colour Choices		Leather Seating Surface Colours			
		Black	Light Grey	Cardamom Beige	Cinnamon Brown
Exterior Colours	Ibis White	●		●	●
	Brilliant Black	●	●	●	●
	Ice Silver metallic	●	●		
	Quartz Grey metallic	●	●		
	Dakar Beige metallic			●	
	Garnet Red pearl effect	●		●	
	Deep Sea Blue pearl effect	●	●	●	●
	Meteor Grey pearl effect	●	●		●
Decorative Inlays	Aluminum Dimension Silver	● ¹	● ¹	● ¹	● ¹
	Burl Walnut	● ²	● ²		● ²
	Almond Beige			● ²	
	Matt Brushed Aluminum	● ³			
Interior Components	Carpet	Black	Grey	Beige	Black
	Dashboard	Black	Grey	Beige	Black
	Headliner	Grey	Grey	Beige	Black

Legend

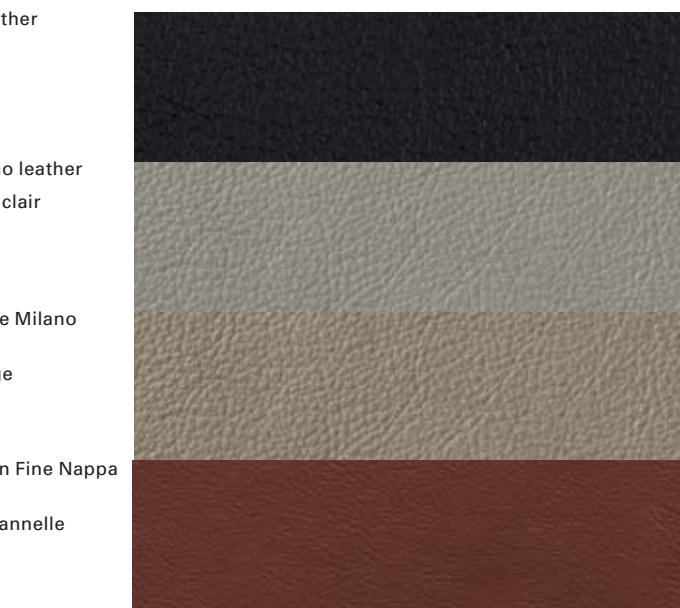
- Available combination
- 1. Only available on Q5 3.2 FSI model
- 2. Only available on Q5 3.2 Premium model
- 3. Only available on Q5 3.2 Premium model with S line sport package

Choix de couleurs	Couleur du garnissage de la surface des sièges en cuir			
	Noir	Gris clair	Beige cardamome	Cannelle
Couleurs extérieures	Blanc ibis	●		●
	Noir brillant	●	●	●
	Argent glacé métallisé	●	●	
	Gris quartz métallisé	●	●	
	Beige Dakar métallisé			●
	Rouge grenat nacré	●		●
	Bleu marine nacré	●	●	●
	Gris météore nacré	●	●	
Appliques décoratives	Aluminium argenté tridimensionnel	● ¹	● ¹	● ¹
	Ronce de noyer	● ²	● ²	● ²
	Beige amande			● ²
	Aluminium brossé mat	● ³		
Composants intérieurs	Tapis	Noir	Gris	Beige
	Tableau de bord	Noir	Gris	Beige
	Garniture de toit	Gris	Gris	Beige

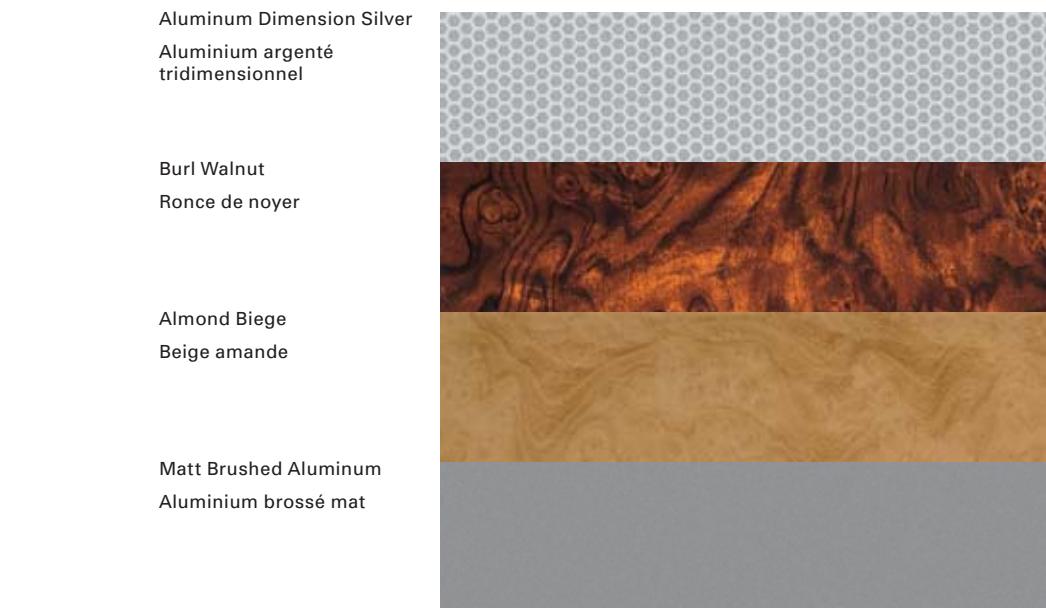
Légende
● Combinations possibles
1. Offert seulement sur le modèle Q5 3.2 FSI
2. Offert seulement sur le modèle Q5 3.2 Premium
3. Offert seulement sur le modèle Q5 3.2 Premium avec l'ensemble sport S line



Leather Seating Surface Colours / Couleur du garnissage de la surface des sièges



Decorative Inlays / Appliques décoratives



"The only innovations that interest me are the ones that lead to greater strength and quality." —August Horch, Founder — Horch/Audi



« Les seules innovations qui m'intéressent sont celles qui mènent à une plus grande résistance et une plus grande qualité. » —August Horch, fondateur — Horch/Audi



A man of strong convictions, August Horch left a comfortable position when it became clear that the only way to see if his innovations would work was to start his own car company. First Horch, and then Audi—two of the four companies symbolized by interlocking rings. His belief in advanced technology, responsive performance, inspired design and consummate safety led to quattro all-wheel drive, the ASF, FSI, and TDI, as well as hundreds of checkered flags from Le Mans to Pikes Peak. From the iconic TT to the intuitive MMI operating system to zinc galvanizing to high safety scores across the board, to a zeal to test limits and challenge convention. You can see it in the new R8. Feel it in every car with quattro. Sense it in the stunning new S5. Hear it every time you close a door.

From humble origins in Germany more than 100 years ago to cars sold in more than 100 markets around the globe, it's been quite a journey. The singular vision of one man now shared by millions, and growing by leaps and bounds. All because of a conviction that when it comes to design, performance, technology and safety, there are no shortcuts. **Vorsprung durch Technik.**

Un homme aux profondes convictions, August Horch quitta un poste de tout repos lorsqu'il fut évident que la seule manière de savoir si ses innovations fonctionneraient, était de lancer sa propre usine de voitures. D'abord Horch. Ensuite Audi. Deux des quatre entreprises symbolisées par les anneaux entrelacés. Sa foi en la technologie perfectionnée, une performance réceptive, une conception inspirée et la sécurité à tout prix ont mené à la traction intégrale quattro, l'ASF, l'injection directe FSI, l'injection TDI, ainsi que des centaines de drapeaux à damier du Mans à Pikes Peak. De la symbolique TT au système d'exploitation convivial MMI, de la galvanisation au zinc à des résultats exceptionnels en matière de sécurité, tout cela démontre un zèle pour repousser les limites et mettre la tradition au défi. Vous pouvez le voir dans la nouvelle R8. Le ressentir dans chaque voiture équipée du système quattro. Le découvrir dans la fantastique et nouvelle S5. L'entendre chaque fois que vous fermez une porte.

De ses humbles origines en Allemagne il y a plus de 100 ans à des voitures vendues dans plus de 100 marchés partout dans le monde, il y a tout un périple. La vision unique d'un homme est maintenant partagée par des millions. Et elle ne cesse de grandir à grands pas. Et ce, à cause de la conviction que lorsqu'il est question de conception, de performance, de technologie et de sécurité, il n'y a pas de raccourcis. **Vorsprung durch Technik.**

Vorsprung durch Technik www.audi.ca

Note: A word about this brochure. Audi Canada believes the specifications in this brochure to be correct at the time of printing. However, specifications, standard equipment, options and colors are subject to change without notice. Some equipment may be unavailable when your vehicle is built. Please ask your dealer for advice concerning current availability of standard and optional equipment and verify that your vehicle will include the equipment you ordered. Vehicles in this brochure are shown with optional equipment. See your dealer for complete details on the limited warranty, Audi 24-hour Roadside Assistance (Coverage provided by Professional Dispatch Group in Canada. Certain conditions apply, see your dealer for details.) and 12-year limited warranty against corrosion perforation. Tires supplied by various manufacturers. "Audi", "Vorsprung durch Technik", "A5", "A8", "Audi Q5", "Audi Q7", "TT", "TTS", "S5", "S8", "R8", "quattro", "FSI", "ASF", "MMI", "Sideguard", "S line", "TDI", "Audi Space Frame", "Audi Navigation Plus", "Stronic", the four rings and Audi emblems are registered trademarks of AUDI AG. "Tiptronic" is a registered trademark of Dr. Ing. h. c. F. Porsche AG. "Servotronic" is a registered trademark of the AM General Corporation. "Alcantara" is a registered trademark of Alcantara S.P.A. "ESP" is a registered trademark of DaimlerChrysler AG. "Bang & Olufsen" is a registered trademark of Bang & Olufsen. "HomeLink" is a registered trademark of Prince Corporation, Holland, Michigan. Prince is a wholly owned subsidiary of Johnson Controls.™ "SIRIUS" is a registered trademark of SIRIUS Satellite Radio, Inc. "Bluetooth" is a registered trademark of Bluetooth SIG. "iPod" is a registered trademark and "iPhone" is a trademark of Apple Computer, Inc.

A word about updated service information. Audi regularly sends its dealers useful service information about its products. Audi monitors product performance in the field, then prepares bulletins to better service its products and to help avoid costly repairs. To order, see your local Audi dealer.

Remarque: un mot au sujet de cette brochure. Audi Canada est d'avis que les renseignements et caractéristiques décrits dans cette brochure étaient exacts au moment de l'impression. Cependant, les spécifications, l'équipement de série, les options et les couleurs peuvent être modifiés sans préavis. Certains équipements peuvent ne pas être disponibles au moment de la construction de votre véhicule. Veuillez vous renseigner auprès de votre concessionnaire pour connaître la disponibilité des équipements de série et des options et vérifiez que votre voiture est équipée des options commandées. Les véhicules illustrés dans cette brochure sont dotés d'équipements offerts en option. Adressez-vous à votre concessionnaire pour connaître tous les détails sur la garantie limitée, le programme Assistance routière Audi 24 heures (service offert par Professional Dispatch Group au Canada. Certaines conditions s'appliquent, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire) et la garantie limitée de 12 ans contre la perforation causée par la corrosion. Les pneus sont fournis par divers fabricants. «Audi», «Vorsprung durch Technik», «A5», «A8», «Audi Q5», «Audi Q7», «TT», «TTS», «S5», «S8», «R8», «quattro», «FSI», «ASF», «MMI», «Sideguard», «S line», «TDI», «Audi Space Frame», «Audi Navigation Plus», «Stronic», les quatre anneaux et les emblèmes Audi sont des marques déposées d'AUDI AG. «Tiptronic» est une marque déposée de Dr. Ing. h. c. F. Porsche AG. «Servotronic» est une marque déposée d'AM General Corporation. «BOSE» et «AudioPilot» sont des marques déposées de BOSE Corporation. «Alcantara» est une marque déposée d'Alcantara S.P.A. «ESP» est une marque déposée de DaimlerChrysler AG. «Bang & Olufsen» est une marque déposée de Bang & Olufsen. «HomeLink» est une marque déposée de Prince Corporation, Holland, Michigan. Prince est une filiale en propriété exclusive de Johnson Controls (mc). «SIRIUS» est une marque déposée de SIRIUS Satellite Radio, Inc. «Bluetooth» est une marque déposée de Bluetooth SIG. «iPod» est une marque déposée et «iPhone» est une marque de commerce d'Apple Computer, Inc.

Note au sujet de l'information sur l'entretien. Audi fournit périodiquement à ses concessionnaires de l'information utile sur l'entretien de ses produits. Audi contrôle la performance de ses produits sur le terrain, puis rédige des bulletins visant à assurer un meilleur entretien et à éviter des réparations coûteuses. Pour obtenir ces renseignements, voyez votre concessionnaire Audi.

©2008 Audi Canada

Printed in Canada.
Imprimé au Canada.

C-Q5-09-000-CA